

## Personal Accounts

## الحسابات الشخصية

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميوم	إيليت
<b>Current / Savings / Deposit Account</b> الحسابات الجارية / التوفير / الودائع			
Minimum Monthly Average Balance Required عمولة الحد الأدنى لمتوسط الرصيد الشهري المطلوب	Free of Charge بدون عمولة		
Minimum Balance Commission عمولة الحد الأدنى لرصيد الحساب الجاري / التوفير المتحرك	Free of Charge بدون عمولة		
Inactive/Dormant Account Charges عمولة الحد الأدنى لرصيد الحساب الجاري / التوفير الجامد	QAR 10/- Per Month (if Balance < QAR 500/-) 10 ر.ق شهرياً للرصيد الذي يقل عن 500 ريال قطري أو ما يعادله بالعملة الأجنبية		
Account Closing Fees رسوم إقفال حسابات الجاري والتوفير	QAR 50/- (if Account is Closed within 1 year) 50 ر.ق (مضى على فتحها أقل من عام)		
Overdraft Fees عمولة السحب على المكشوف	QAR 50/- per month 50 ر.ق خلال الشهر		
<b>Account Statement</b> كشوف الحسابات			
Authentication of Statement الكشوف المصدق عليها بخلاف الدورية	QAR 10/- Per Statement 10 ر.ق لكل كشف	Free of Charge بدون عمولة	
Statement copy from 1 year upto 5 years كشوف الحساب للحركة من سنة حتى 5 سنوات	QAR 10/- Per Statement 10 ر.ق لكل كشف	Free of Charge بدون عمولة	
Statement copy for over 5 years كشوف الحساب للحركة لأكثر من 5 سنوات	QAR 20/- Per Statement 20 ر.ق لكل كشف	Free of Charge بدون عمولة	
<b>Other Charges</b> عمولات أخرى			
QAR Cash Withdrawal from Current/Savings account using Counter Cheque (if Withdrawal Amount < QAR 1,000/-) سحب نقدي من الشيك (كونتر شيك) الذي يقل عن 1,000 ر.ق	QAR 10/- 10 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة	
Foreign Currency Cash Withdrawal عمولة سحب نقدي من الشيك بالعملة الأجنبية	0.50% of the Withdrawal Amount 0.5% على المبلغ المسحوب		
Copy of Cheques (Less than 1 Year Old) طلب نسخ من شيكات سبق دفعها لمدة تقل عن عام واحد	QAR 10/- (Per Item) 10 ر.ق لكل شيك	Free of Charge بدون عمولة	
Copy of Cheques (More than 1 Year Old) طلب نسخ من شيكات سبق دفعها لمدة تزيد عن عام واحد	QAR 20/- (Per Item) 20 ر.ق لكل شيك	Free of Charge بدون عمولة	

## Cheques

## الشيكات

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميوم	إيليت
<b>Cheque Issuance</b> إصدار دفاتر شيكات			
Cheque Book Issuance (25 leaves) (First cheque book issuance is free if requested at the time of account opening) إصدار دفتر شيكات بمجموع 25 ورقة (لا يوجد رسوم لأول دفتر في حال طلبه عند فتح الحساب)	QAR 15/- 15 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة	
Cheque Book Issuance (50 leaves) إصدار دفتر شيكات بمجموع 50 ورقة	QAR 18/- 18 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة	
<b>Cheque Collection</b> تحصيل الشيكات			
Local Currency Cheque Collection (Outward) عمولة تحصيل شيكات مؤجله الدفع بالعملة المحلية	QAR 5/- 5 ر.ق لكل شيك		
Foreign Currency Cheque Collection (Outward) عمولة تحصيل شيكات عملات اجنبية	QAR 145/- 145 ر.ق لكل شيك		
<b>Bank Draft</b> شيكات بنكية ( مصرفية )			
Banker's Cheque Issuance (QAR) عمولة إصدار شيك بنكي	QAR 10/- 10 ر.ق		
Bank Draft Issuance (Foreign Currency) عمولة إصدار شيك بنكي (مصرفي) بالعملة الأجنبية	QAR 10/- 10 ر.ق		

البنك العربي  
ARAB BANK



## Cheques

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميوم	إيليت
<b>Returned Cheques</b> <span style="float: right;">إرتجاع الشيكات</span>			
Cheque Returned Due to Reason: Insufficient Funds عمولة إرتجاع شيك : لعدم توفر كفاية رصيد	First Time: QAR 100/- Second Time (for same cheque): QAR 150/- Third Time (for same cheque): QAR 300/- للمرة الأولى : 100 ر.ق للمرة الثانية ( لنفس الشيك ) : 150 ر.ق للمرة الثالثة (لنفس الشيك) : 300 ر.ق		
<b>Stop Payment</b> <span style="float: right;">إيقاف دفع الشيكات</span>			
Stop Payment of Cheque (for each Cheque) عمولة إيقاف دفع شيكات مفقودة ( لكل شيك )	QAR 25/- 25 ر.ق		
Stop Payment of Entire Cheque Book عمولة إيقاف دفع شيكات مفقودة ( لكل دفتر شيكات)	QAR 100/- 100 ر.ق		
Stop Payment of Banker's Cheque / Bank Draft (All Currencies) عمولة إيقاف دفع شيكات مفقودة ( شيك مصرفي )	QAR 50/- 50 ر.ق		
<b>Other Charges</b> <span style="float: right;">عمولات أخرى</span>			
Special Clearing Fees (through ECC) (Per Cheque) عمولة إرسالية خاصة للشيك عبر المقاصة الإلكترونية	QAR 50/- 50 ر.ق لكل شيك		
Post Dated Cheques processing (Per Cheque) عمولة تحصيل شيكات مؤجلة الدفع بالعملة الأجنبية	QAR 5/- 5 ر.ق لكل شيك		
Cheque Book Destruction Fees for Uncollected Cheque Books exceeding 3 months (charges per cheque book) عمولة إتلاف دفاتر شيكات العملاء التي مضى عليها أكثر من ثلاثة أشهر ولم يتم استلامها	QAR 25/- 25 ر.ق لكل دفتر شيكات		

## Other Account Services

## عمولات أخرى للحسابات

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميوم	إيليت
<b>Miscellaneous</b> متفرقات			
Certificate / Letter Issuance Fee رسوم إصدار شهادات إخلاء طرف أو شهادة بالرصيد أو شهادات أخرى يطلبها العميل	QAR 25/- 25 ر.ق لكل شهادة		Free of Charge بدون عمولة
Safe Deposit Box Rent - Small Size (Per Annum) عمولة إيجار صندوق حديدي صغير ( سنوياً)	QAR 500/- 500 ر.ق		
Safe Deposit Box Rent - Medium Size (Per Annum) عمولة إيجار صندوق حديدي متوسط صغير ( سنوياً)	QAR 700/- 700 ر.ق		
Safe Deposit Box Rent - Medium Large Size (Per Annum) عمولة إيجار صندوق حديدي متوسط كبير ( سنوياً)	QAR 1000/- 1000 ر.ق		
Safe Deposit Box Rent - Large Size (Per Annum) عمولة إيجار صندوق حديدي كبير ( سنوياً)	QAR 1200/- 1200 ر.ق		

البنك العربي  
ARAB BANK



## Remittances

## الحوالات

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميوم	إيليت
<b>Inward Remittances</b>	<b>الحوالات الواردة</b>		
Inward Remittance Fee عمولة حوالة وارده	Free of Charge بدون عمولة		
<b>Outward Remittances ***</b>	<b>الحوالات الصادرة ***</b>		
Outward remittances in QAR to Banks in Qatar عمولة تحويل حوالة صادرة بالريال القطري إلى بنك داخل قطر			
For Transfer Amount Less than QAR 100/- حوالة بمبلغ أقل من 100 ريال قطري	QAR 0.60 0.60 ر.ق		
For Transfer Amount From QAR 100/- Upto QAR 1 Million حوالة بمبلغ من 100 ريال قطري حتى 1 مليون ريال قطري	QAR 3/- 3 ر.ق		Free of Charge بدون عمولة
For Transfer Amount Exceeding QAR 1 Million حوالة بمبلغ أكثر من 1 مليون ريال قطري	QAR 4/- 4 ر.ق		
Outward remittances (QAR/FCY) to Banks Outside Qatar عمولة تحويل حوالة صادرة بالريال القطري / العملات الأخرى إلى بنك خارج قطر		QAR 15/- 15 ر.ق	
Outward remittances (QAR/FCY) to Banks Outside Qatar for Low Salary Accounts عمولة تحويل أي مبلغ بالريال القطري / العملات الأخرى إلى بنك خارج قطر للرواتب المنخفضة (العمال)	QAR 10/- 10 ر.ق		Free of Charge بدون عمولة
Return of Outward Transfer عمولة إرجاع حوالة صادرة		Free of Charge بدون عمولة	
Transfer Charges through Arabi Online (Internet Banking) عمولات التحويل من خلال عربي أون لاين - عن طريق الإنترنت		Standard Tariff Applies حسب التعرفة المتداولة للخدمة المطلوبة	

البنك العربي  
ARAB BANK



## Remittances

## الحوالات

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميوم	إيليت
<b>Additional Charges</b>	<b>عمولات إضافية</b>		
Standing Order Fee for effecting a transfer favouring a Bank inside Qatar عمولة حوالة دورية إلى بنك داخل دولة قطر	QAR 10/- 10 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة	
Standing Order Fee for effecting a transfer favouring a Bank outside Qatar عمولة حوالة دورية إلى بنك خارج دولة قطر	QAR 20/- 20 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة	
Order Transfers from AB Branches outside Qatar (Payment Order) عمولة طلب إرسال حوالة من أحد فروع البنك العربي خارج دولة قطر	QAR 100/- 100 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة	

<b>*** For Payroll Extra Accounts - First QAR Outward Transfer to a Bank in Qatar during a month is Free of Charge</b>
<b>*** لحسابات عربي اكسترا - الحوالة الصادرة الأولى بالريال قطري لبنك داخل قطر خلال الشهر بدون عمولة</b>
<b>*** For Arabi Premium Accounts - First Outward Transfer during a month is Free of Charge</b>
<b>*** لحسابات عربي بريميوم - الحوالة الصادرة الأولى خلال الشهر بدون عمولة</b>

البنك العربي  
ARAB BANK



## Loans

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميوم	إيليت
<b>Personal Loans</b>			القروض الشخصية
Application Processing Fees عمولة تنفيذ قرض (رسوم إعداد / إدارية)	Free of Charge بدون عمولة		
Installment Deferment Charges عمولة تأجيل سداد قسط	QAR 50/- 50 ر.ق		
Late Payment Fees عمولة تأخير في سداد دفعة / قسط	Free of Charge بدون عمولة		
Rescheduling fees عمولة إعادة جدولة قرض	QAR 250/- 250 ر.ق		
Top Up Fees عمولة زيادة القرض الحالي	Free of Charge بدون عمولة		
<b>Mortgage Loans</b>			القروض العقارية / السكنية
Application Processing Fees عمولة تنفيذ قرض	1% (of the Approved Loan Amount) 1% على مبلغ القرض		
Installment Deferment Charges عمولة تأجيل سداد قسط	QAR 50/- 50 ر.ق		
Late Payment Fees عمولة تأخير في سداد دفعة / قسط	Free of Charge بدون عمولة		
Rescheduling fees عمولة إعادة جدولة قرض	QAR 250/- 250 ر.ق		
Top Up Fees عمولة زيادة القرض الحالي	1% (of the Approved Top Up Amount) 1% من قيمة المبلغ المضاف		

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميوم	إيليت
<b>Auto Loan</b> <span style="float: right;">قروض السيارات / المركبات</span>			
Application Processing Fees عمولة تنفيذ قرض (رسوم إعداد / إدارية)	Free of Charge بدون عمولة		
Installment Deferment Charges عمولة تأجيل سداد قسط	QAR 50/- 50 ر.ق		
Late Payment Fees عمولة تأخير في سداد دفعة / قسط	Free of Charge بدون عمولة		
Rescheduling fees عمولة إعادة جدولة قرض	QAR 250/- 250 ر.ق		
<b>Additional Charges</b> <span style="float: right;">العمولات الإضافية / الأخرى</span>			
Early Settlement Fee (For Loans against Salary Transfer only) عمولة سداد جزئي / كلي لقرض مقابل تحويل الراتب	Free of Charge بدون عمولة		
Early settlement Fee (Partially / Fully) (Other than Loans against Salary) عمولة سداد جزئي / كلي لقرض الغير مقابل تحويل الراتب (مصادر سداد أخرى)	1% (of Loan Amount Settled) 1% من قيمة المبلغ المسدد		



## Cards

## البطاقات

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميوم	إيليت
<b>Credit Cards</b>	<b>بطاقات الإئتمان</b>		
Credit Card Issuance Fee (One Time) إصدار بطاقة ( للإصدار الأول )	Free of Charge بدون عمولة		
Primary Visa Signature Credit Card Issuance Fee (One Time) إصدار للبطاقات الرئيسية ( Visa Signature عند الإصدار الأول )	QAR 960/- رق. 960	QAR 960/- رق. 960	Free of Charge بدون عمولة
Primary Internet Card - Annual Fee الرسوم السنوية للبطاقات الرئيسية - بطاقة الإنترنت	QAR 50/- رق. 50	QAR 50/- (First Year Fee) 50 ر.ق ( السنة الأولى مجاناً )	Free of Charge بدون عمولة
Primary Visa Classic Card - Annual Fee الرسوم السنوية للبطاقات الرئيسية - بطاقة فيزا عادية / كلاسيك	QAR 100/- رق. 100	QAR 100/- (First Year Free) 100 ر.ق ( السنة الأولى مجاناً )	Free of Charge بدون عمولة
Primary Visa Gold Card - Annual Fee الرسوم السنوية للبطاقات الرئيسية - بطاقة فيزا الذهبية	QAR 200/- رق. 200	QAR 200/- (First Year Free) 200 ر.ق ( السنة الأولى مجاناً )	Free of Charge بدون عمولة
Primary Visa Royal Jordanian Card - Annual Fee الرسوم السنوية للبطاقات الرئيسية - بطاقة الملكية الأردنية	QAR 300/- رق. 300	QAR 300/- (First Year Free) 300 ر.ق ( السنة الأولى مجاناً )	QAR 150/- رق. 150
Primary Visa Platinum Card - Annual Fee الرسوم السنوية للبطاقات الرئيسية - بطاقة بلاتينيوم	QAR 500/- رق. 500	QAR 500/- (First Year Free) 500 ر.ق ( السنة الأولى مجاناً )	Free of Charge بدون عمولة
Primary Visa Signature Card - Annual Fee الرسوم السنوية للبطاقات الرئيسية - Visa Signature	QAR 960/- رق. 960	QAR 960/- رق. 960	Free of Charge بدون عمولة
Primary MasterCard Titanium Card - Annual Fee الرسوم السنوية للبطاقات الرئيسية - بطاقة تيتانيوم	QAR 300/- رق. 300	QAR 300/- (First Year Free) 300 ر.ق ( السنة الأولى مجاناً )	QAR 150/- رق. 150

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميموم	إيليت
<b>Credit Cards</b>	<b>بطاقات الإنتمان</b>		
Supplementary Credit Card Issuance Fee (One Time) - (Except Visa Signature Card) إصدار بطاقة فرعية ( عند الإصدار الأول ) باستثناء بطاقة Visa Signature	Free of Charge بدون عمولة		
Supplementary Credit Card - Annual Fee عمولة التجديد السنوي للبطاقات الفرعية لبطاقات الإنتمان	QAR 50/- (First Year Free - Upto 5 Supplementary Cards) 50 ر.ق (السنة الأولى مجانية - بحد أقصى 5 بطاقات فرعية)		
Supplementary Visa Signature Credit Card Issuance Fee (One Time) إصدار بطاقة فرعية ( Visa Signature عند الإصدار الأول )	QAR 500/- 500 ر.ق	QAR 500/- 500 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة
Supplementary Visa Signature Card - Annual Fee الرسوم السنوية للبطاقات الفرعية - Visa Signature	QAR 500/- 500 ر.ق	QAR 500/- 500 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة
Card Replacement Fee (Lost or Damaged) إصدار بطاقة بدل فاقد أو تالف	QAR 100/- 100 ر.ق		Free of Charge بدون عمولة
PIN Replacement Fee عمولة / رسوم إصدار بدل رقم سري	QAR 50/- 50 ر.ق		Free of Charge بدون عمولة
Commission on Purchase Transaction inside Qatar معاملات المشتريات من داخل قطر	Free of Charge بدون عمولة		
Foreign Exchange Commission on Cash Withdrawals / Purchases for usage outside Qatar عمولات تحويل العملة للسحوبات النقدية / المشتريات خارج قطر	3% 3%		
Cash Advance Fees عمولة السحب النقدي من بطاقات الإنتمان	4% - Minimum QAR 25/- 4% و بحد أدنى 25 ر.ق		
Over limit Fees عمولة / رسوم تجاوز حد البطاقة	QAR 100/- per month 100 ر.ق - شهرياً		
Late Payment Fee عمولات التأخر عن السداد	Free of Charge بدون عمولة		

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميوم	إيليت
<b>ATM Cards</b> بطاقات الدفع			
ATM Card Issuance Fee (First Time) إصدار بطاقة ( للإصدار الأول )	Free of Charge بدون عمولة		
ATM Card - Annual Fee (Primary / Supplementary Card) الرسوم السنوية للبطاقات الرئيسية / الفرعية - بطاقات الدفع	Free of Charge بدون عمولة		
Supplementary Card Issuance Fee إصدار بطاقة فرعية	QAR 50/- 50 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة	
Card Replacement Fee (Lost or Damaged) إصدار بطاقة بدل فاقد أو تالف	QAR 50/- 50 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة	
PIN Re-issuance Fee عمولة / رسوم إصدار بدل رقم سري	QAR 10/- 10 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة	
Commission on Purchase Transaction inside Qatar معاملات المشتريات من داخل قطر	Free of Charge بدون عمولة		
Foreign Exchange Commission on Cash Withdrawals / Purchases for usage outside Qatar عمولات تحويل العملة للسحوبات النقدية / المشتريات خارج قطر	4% 4%		
Cash Withdrawal Fee - Local - NAPS السحب النقدي داخل قطر - NAPS	Free of Charge بدون عمولة		
Cash Withdrawal Fee - Gulf Countries - GCCNet السحب النقدي خارج قطر - مجلس التعاون الخليجي (GCCNet)	QAR 6/- (Per Transaction) 6 ر.ق ( لكل حركة سحب )		
Cash Withdrawal Fee - International - VISA السحب النقدي خارج قطر - الدول الأخرى (VISA)	QAR 15/- (Per Transaction) 15 ر.ق ( لكل حركة سحب )		
<b>Additional Charges</b> العمولات الأخرى			
International Courier Fee (ATM/CC - Cards / Pins) عمولة / رسوم الشحن للبطاقة والرقم السري ( خارج قطر ) لبطاقات الإئتمان وبطاقات الدفع	QAR 100/- 100 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة	
ATM Card Destruction Fees for Uncollected ATM Cards exceeding 2 months (charges per Card) عمولة إتلاف بطاقة صراف آلي والتي مضى على إصدارها أكثر من 60 يوماً ولم يتم استلامها من قبل العميل	QAR 50/- 50 ر.ق	Free of Charge بدون عمولة	

## القنوات الإلكترونية

## e-channels

Fees & charges نوع العمولة أو الرسوم	Qatar قطر		
	Retail	Arabi Premium	Elite
	أفراد	عربي بريميوم	إيليت
<b>Arabi Online (Internet Banking)</b>			عربي أون لاين - انترنت
All Applicable Services كل الخدمات المتوفرة	Standard Tariff for the Services Applies حسب التعرفة المتداولة للخدمة المطلوبة		
<b>Hala Arabi (Phone Banking)</b>			هلا عربي ( خدمة هلا عربي الهاتفية )
All Applicable Services كل الخدمات المتوفرة	Standard Tariff for the Services Applies حسب التعرفة المتداولة للخدمة المطلوبة		
<b>ATM</b>			جهاز الصراف الآلي
All Applicable Services كل الخدمات المتوفرة	Standard Tariff for the Services Applies حسب التعرفة المتداولة للخدمة المطلوبة		

البنك العربي  
ARAB BANK

